

مشتري گرامى ضمن تشكر از حسن سليقه و اعتماد شما به برند ميگل اميدواريم از كار با اين دستگاه لذت ببريد.

مشخصات فنى

مدل	توان	ولتاژ	فرکانس
GFW 120	۲۰۰ وات	۱۰۰-۲۴۰ ولت	۵۰/۶۰ هرتز

دستورالعمل های ایمنی مهم

علائم ایمنی: خطر!  **خطر آتش سوزی**  **خطر برق گرفتگی** 

۱. جدا کردن قطعات این محصول توسط خود کاربر ممنوع است زیرا ممکن است باعث ایجاد خطر شود.
۲. قبل از تمیز کردن یا انبارش این محصول، حتماً دوشاخه برق را جدا کرده و برق دستگاه را قطع کنید.
۳. برای جلوگیری از خطر برق گرفتگی، هنگامی که دستانتان مرطوب است، سوکت ها، آداپتور برق یا صفحه نمایش را لمس نکنید.
۴. **لطفاً از آداپتور برقی که مخصوص این محصول تعبیه شده است برای شارژ کردن آن استفاده کنید. شارژ کردن با آداپتور دیگر ممکن است به محصول آسیب برساند.**
۵. اگر آداپتور برق آسیب دیده است، لطفاً بلافاصله استفاده از آن را متوقف کنید و برای جایگزین کردن آن با متخصصین بخش تعمیر و نگهداری شرکت میگل تماس بگیرید.
۶. این وسیله برای استفاده توسط افرادی با کم توانی جسمی، حسی یا ذهنی، یا افراد بی تجربه و ناآگاه (شامل کودکان) در نظر گرفته نشده است، مگر اینکه نظارت بر این افراد یا ارائه دستورالعمل استفاده ایمن از دستگاه و درک خطرات ناشی از آن، توسط سرپرست مسئول ایمنی آنها انجام گیرد. کودکان همواره بایستی تحت نظارت قرار گرفته شوند تا مطمئن شوید که آنها با دستگاه بازی نمی کنند.
۷. در صورت مشاهده جریان نشستی یا دمای بیش از حد موتور یا صدای غیرعادی در حین استفاده، مانند گرم شدن بیش از حد، صدا یا بوی غیرعادی، لطفاً فوراً استفاده از دستگاه را متوقف کرده و برای راهنمایی با بخش خدمات پس از فروش شرکت میگل تماس بگیرید.
۸. هیچگاه بدنه دستگاه را خیس نکنید، در غیر این صورت ممکن است به دلیل اتصالی دستگاه، آتش سوزی و یا برق گرفتگی رخ بدهد.
۹. به منظور جلوگیری از گرم شدن بیش از حد دستگاه، ورودی و خروجی هوا را مسدود نکنید.

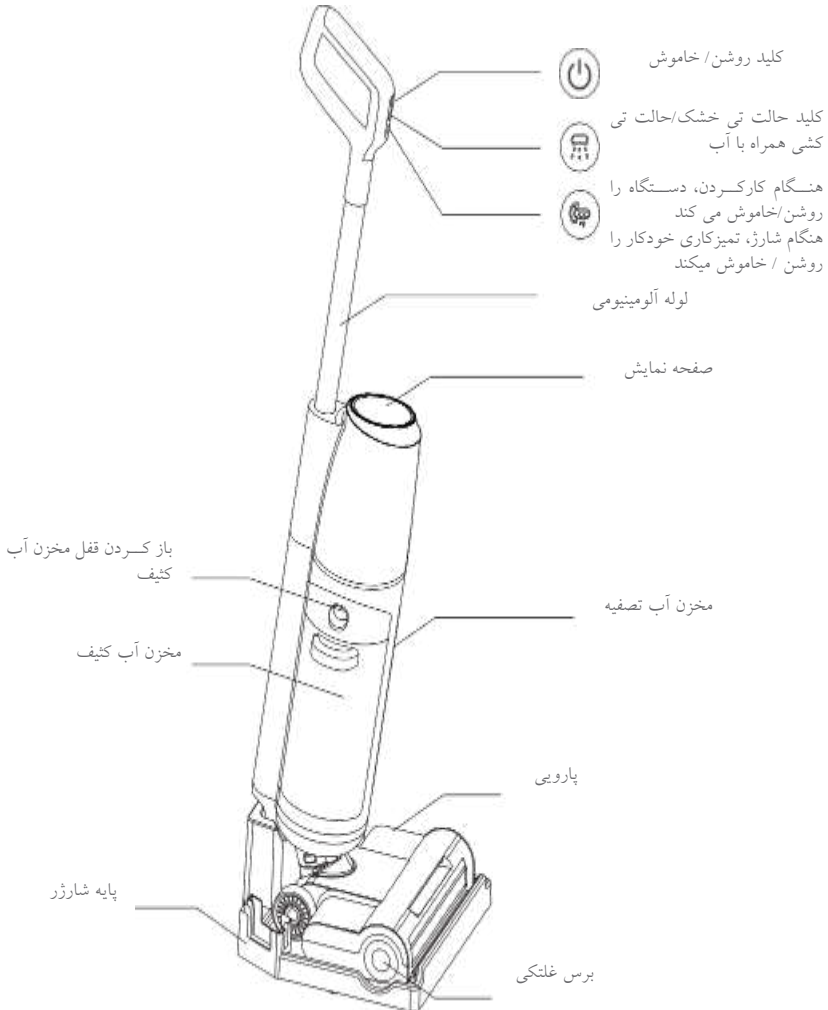
۱۰. برای جلوگیری از آسیب به دستگاه، پارویی را در آب غوطه ور نکنید.
۱۱. دستگاه را به شدت تکان ندهید یا آن را به جایی نکوبید تا از ورود جریان آب کثیف به داخل موتور جلوگیری کنید.
۱۲. هنگام حرکت دادن دستگاه، لطفاً آن را در حالت عمودی نگه دارید تا از ورود جریان آب کثیف به داخل موتور جلوگیری شود.
۱۳. اگر مخازن آب تصفیه و کثیف در موقعیت صحیح خود نصب نشده اند، از دستگاه استفاده نکنید.
۱۴. در هنگام شارژ باتری، انبارش یا استفاده از دستگاه، دما را بین ۴ تا ۴۰ درجه سانتیگراد نگه دارید.
۱۵. برای جلوگیری از آتش سوزی، از این محصول برای تمیز کردن منابع گرمازا مانند ته سیگار و کبریت استفاده نکنید.
۱۶. از این محصول برای تمیز کردن مایعات قابل اشتعال، مواد منفجره یا بسیار فرار مانند بنزین، نفت سفید، رنگ، عطر و غیره استفاده نکنید چرا که ممکن است باعث اتصالی کردن یا انفجار دستگاه شود.
۱۷. به منظور اجتناب از آتش سوزی یا انفجار، از این محصول برای تمیز کردن پودر رنگی یا رنگ دانه های استفاده شده در پرینترهای لیزری و دستگاه های کپی استفاده نکنید.
۱۸. از این محصول برای تمیز کردن اجسام تیز مانند خرده شیشه، میخ، پونز، گیره کاغذ، سنگ و سایر موارد استفاده نکنید تا به محصول آسیبی نرسد.
۱۹. با استفاده از این دستگاه، لکه های سرسخت مانند رنگدانه ها، رنگ، واکس کفش و غیره را تمیز نکنید.
۲۰. لطفاً از این دستگاه برای تمیز کردن مواد شستشو دهنده شیمیایی استفاده نکنید تا به موتور آسیب نرسد.
۲۱. محلول تمیز کننده باید دور از دسترس کودکان قرار گیرد.
۲۲. لطفاً از محلول تمیز کننده، طبق دستورالعمل چاپ شده بر روی برچسب آن محلول استفاده کنید.
۲۳. به مخزن آب تصفیه، الکل اضافه نکنید.
۲۴. افزودن ماده ضد عفونی کننده حاوی سدیم، اسید پراکسیاستیک، پودر سفید کننده و سایر مایعات یا مواد ضد عفونی کننده با خاصیت خوردگی در مخزن آب ممنوع است چرا که باعث آسیب غیر قابل برگشت به دستگاه می شود.
۲۵. از پایه های شارژ متفرقه استفاده نکنید. انواع دیگر پایه های شارژ ممکن است باعث اختلال در عملکرد باتری یا خطر آتش سوزی شوند.
۲۶. این محصول را در فضای باز شارژ نکنید. لطفاً محصول را به همان روشی که در دفترچه راهنمای نصب آمده است شارژ کنید. شارژ نامناسب خارج از محدوده دمایی مشخص شده ممکن است منجر به آسیب باتری و افزایش خطر آتش سوزی شود.

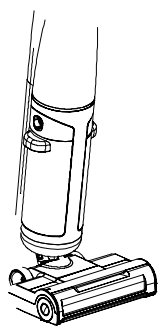
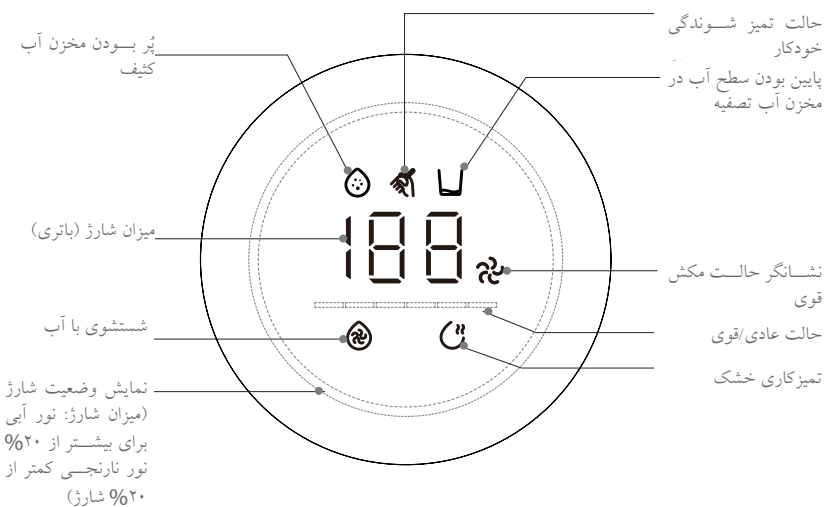
۲۷. این محصول دارای باتری های جدانشدنی است.

۲۸. در صورت انبارش بیش از ۳ ماه حداقل یکبار باتری را شارژ کنید تا به دلیل تخلیه بیش از حد، به باتری آسیبی نبیند.

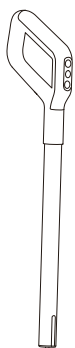
۲۹. اگر کابل یا بند تغذیه صدمه ببیند، برای جلوگیری از خطر باید توسط سازنده یا نمایندگی مجاز او یا شخص دارای صلاحیت مشابه تعویض شود.

معرفی محصول

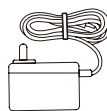




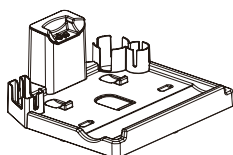
مجموعه دستگاه



مجموعه دسته



شارژر



پایه شارژ



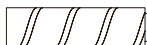
فیلتر هیا



برس تمیز کاری



دفترچه راهنما

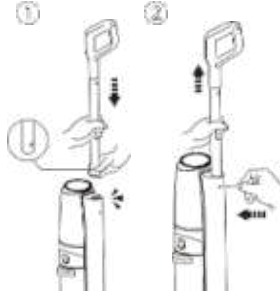


برس غلتکی

نصب و جداسازی دستگیره

بدنه دستگاه را بلند کنید و لوله اتصال آلومینیومی را در انتهای دسته به سمت پشت دستگاه داخل درگاه قرار دهید. با شنیدن صدای کلیک، نصب با موفقیت انجام می شود.

برای جدا کردن دسته، از یک جسم باریک و سخت برای نگر داشتن لوله اتصال آلومینیومی در حالی که مجموعه دستگیره را به سمت بالا می برید، استفاده کنید.



نصب پایه شارژ

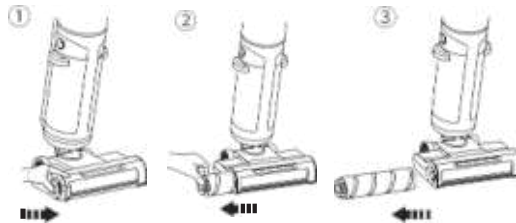
ابتدا خروجی آداپتور را به پایه شارژر وصل و سپس آداپتور را به منبع برق متصل کنید.

دستگاه را به صورت عمودی روی پایه شارژ قرار دهید.

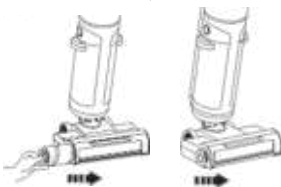


جداسازی و نصب برس

برای برداشتن برس مانند شکل زیر عمل کنید.



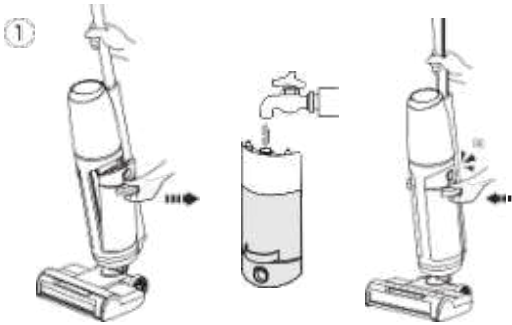
برای نصب، ابتدا برس را با درپوش انتهایی سمت راست تراز کنید، سپس آن را در شکاف فشار دهید تا با موفقیت نصب شود.



نصب و جداسازی مخازن

دستگاه را محکم نگه دارید، قفل مخزن آب تصفیه را فشار داده و آن را به سمت بیرون بکشید (همانطور که در تصویر نشان داده شده است) تا مخزن آب تصفیه خارج شود.

درب مخزن آب تصفیه را باز کنید، آن را با آب تصفیه پر کنید و درپوش آن را ببندید و مطمئن شوید طوری محکم شده است که نشستی نداشته باشد. با تراز کردن قسمت پایین مخزن به سمت پایین در شیار مخصوص، مخزن آب تصفیه را دوباره در بدنه نصب کنید، زمانی نصب با موفقیت انجام می شود که صدای کلیک را بشنوید.

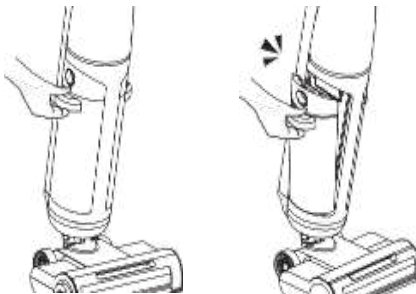


موارد احتیاط

- * مایعات با دمای بالاتر از ۶۰ درجه را به هیچ عنوان اضافه نکنید.
- * فقط از آب تصفیه شده جهت پر نمودن مخزن آب دستگاه استفاده نمایید.

جداسازی و نصب مخزن آب کثیف

قفل مخزن آب کثیف را فشار داده و به سمت بیرون بکشید تا جدا شود. هنگام نصب، پایین محفظه را داخل دستگاه قرار دهید و آن را به جلو فشار دهید، پس از نصب مخزن درون دستگاه، با شنیدن صدای «کلیک» نصب با موفقیت انجام می شود.

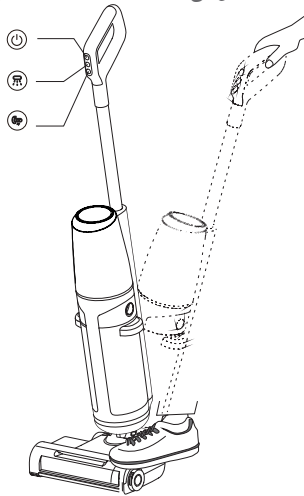


آماده سازی قبل از استفاده

قبل از استفاده، لطفاً مطمئن شوید که مخزن آب تصفیه دستگاه پر از آب است، مخزن آب کثیف و فیلتر هپا در جای خود قرار دارند و بررسی کنید که دستگاه کاملاً شارژ شده باشد. لطفاً فقط در صورتی از دستگاه استفاده کنید که شارژ آن کامل شده باشد.

نحوه شروع به کار:

پای خود را روی پارویی دستگاه بگذارید، دسته را به عقب بکشید، و با شنیدن صدای باز شدن قفل، دستگاه وارد حالت آماده به کار می شود. زمانی که کار شما با دستگاه تمام شد، دسته را به سمت جلو فشار دهید تا بدنه دستگاه به حالت عمودی قرار گیرد و با شنیدن صدای کلیک، دستگاه به حالت خاموش شدن (مطابق با شکل) وارد می شود.



① با یک مرتبه فشردن کلید :

دستگاه در حالت تمیزکاری همراه با آب به صورت عادی کار می کند، نماد تمیزکاری با آب + علامت میزان سرعت در ۳ سطح را در نمایشگر نشان می دهد. با دومین لمس کلید در حین کار : همه چراغ ها خاموش شده و در نتیجه دستگاه خاموش می شود. در حالت استفاده عادی، اگر دستگاه وارد حالت عمودی شود ، پس از پنج ثانیه به طور خودکار خاموش می شود.

② در هنگام استفاده از دستگاه :

در این حالت میزان سرعت دستگاه در حالت عادی و در ۳ سطح می باشد. با یک مرتبه فشردن کلید؛ میتوان استفاده از دستگاه بصورت همراه با آب و یا بدون آب را انتخاب نمود.

③ با یک مرتبه فشردن کلید :

در صورت فشردن این کلید در هر دو وضعیت تمیزکاری همراه با آب و یا تمیزکاری خشک؛ میتوان سرعت مکش را به ۳ سطح دیگر (قوی) افزایش داد .

روی پایه شارژ:

با یک مرتبه فشردن کلید MAX حالت تمیز کردن خودکار فعال و نماد این حالت بر روی نمایشگر نشان داده می شود.

در فرآیند تمیز شونده خودکار، می توانید با فشار دادن کلید روشن و یا کلید تمیز کننده خودکار، تمیز کننده خودکار را خاموش کنید.

نکته: عملکرد تمیز شونده خودکار را فقط زمانی می توان استفاده کرد که شارژ دستگاه بیشتر از ۵۰٪ و دستگاه در حال شارژ شدن باشد.

موارد احتیاط

در صورت مشاهده هر گونه ناهنجاری در حین استفاده از دستگاه، لطفاً دستگاه را خاموش کنید و برای رسیدگی به آن به بخش «سؤالات متداول» در این دفترچه راهنما مراجعه کنید.

نشانگر میزان شارژ

میزان شارژ به صورت لحظه ای بر روی صفحه نمایش نشان داده می شود.

شارژ کردن

دستگاه را در پایه شارژ قرار دهید تا شارژ شود. هنگامی که دستگاه در حین شارژ است و فرایند شارژ شدن تکمیل نشده است، چراغ زرد چشمک می زند و در صورت شارژ کامل، نور آبی به مدت یک دقیقه روشن می ماند و سپس صفحه نمایش خاموش می شود.

موارد احتیاط

لطفاً از آداپتور برقی که مخصوص این دستگاه طراحی شده است برای شارژ کردن آن استفاده کنید.

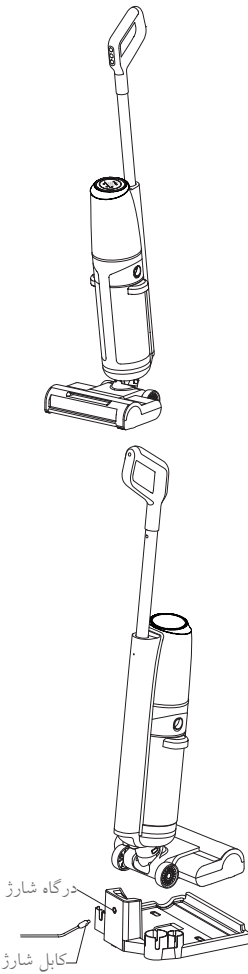
اگر از باتری جدید یا باتری استفاده شده برای اولین بار پس از انبارش طولانی مدت استفاده می کنید، لطفاً باتری را کاملاً شارژ کنید.

موارد احتیاط

هنگام انجام تعمیر و نگهداری، دستگاه را خاموش کنید و مراقب باشید که به طور تصادفی کلید روشن/خاموش را فشار ندهید.

در صورت نیاز به تعویض قطعات، لطفاً از قطعات اصلی مشخص شده استفاده کنید تا به محصول آسیبی نرسد.

هنگامی که قصد دارید برای مدت طولانی از محصول استفاده نکنید، لطفاً آن را به طور



کامل شارژ کنید و سپس آن را از برق بکشید و در جای خشک و خنک قرار دهید. آن را در معرض نور مستقیم خورشید یا در محیط مرطوب قرار ندهید.

تمیز کردن مخزن آب کثیف و صافی فیلتر

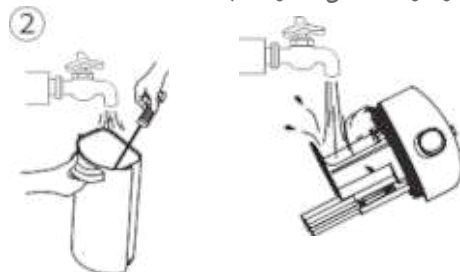
۱. با فشار دادن کلید رهاسازی مخزن آب کثیف، مخزن را خارج کنید.



۲. صافی را از درپوش مخزن آب کثیف بردارید. درپوش مخزن آب کثیف را با کشیدن آن به سمت بالا و آب کثیف خارج کنید.



۳. مخزن آب کثیف و پوشش مخزن آب کثیف را با آب تصفیه بشوید و می توانید از برس تمیز کننده تعبیه شده برای تمیز کردن داخل مخزن آب کثیف استفاده کنید.



۴. پس از تمیز کردن، صافی فیلتر و پوشش مخزن آب کثیف را نصب کنید و سپس مخزن را دوباره به بدنه دستگاه نصب کنید. با شنیدن صدای «کلیک» مخزن در جای خود نصب می شود.



موارد احتیاط

هنگامی که صافی فیلتر به شدت کثیف شده است، آن را با آب بشویید و قبل از استفاده اجازه دهید که به خوبی خشک شود.
بر اساس دفعات استفاده، توصیه می شود که صافی فیلتر هر ۳-۶ ماه یکبار تعویض شود.

تمیزکاری و نگهداری از دستگاه



لطفاً مخزن آب کثیف را بردارید و قبل از استفاده کثیفی داخل دستگاه را با پارچه مرطوب به آرامی پاک کنید.

نکته: بدنه دستگاه را شستشو ندهید.

تمیز کردن خودکار برس غلتکی:

توصیه می شود به طور منظم برس غلتکی را تمیز کنید تا تمیز و پاکیزه بماند.
پس از استفاده از دستگاه، لطفاً آن را دوباره روی پایه شارژ قرار دهید.

برای ورود به برنامه تمیز کردن خودکار، کلید «self-clean» را فشار دهید.

پس از تمیز شدن خودکار، لطفاً مخزن آب کثیف را تمیز کرده و برس غلتکی را بیرون آورده و آن را روی شیار پایه شارژ قرار دهید.

برس مخصوص تمیز کاری

۱. هر گونه مو یا زباله و غیره که در برس غلتکی و پارویی گیر کرده اند را به وسیله برس تمیزکننده تعبیه شده تمیز کنید. قبل از استفاده از برس آن را با آب تصفیه بشویید و بگذارید خوب خشک شود.

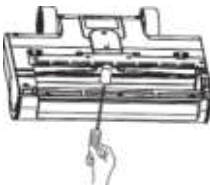
۲. گرد و غبار و کثیفی ورودی مکش را با برس تمیزکننده تمیز کنید.

-پارویی را با آب نشویید.

موارد احتیاط:

لطفاً برس های غلتکی را بسته به میزان کثیفی آن ها و در صورت نیاز تمیز کنید.

بسته به دفعات استفاده، هر ۳ تا ۶ ماه یکبار برس غلتکی را با یک برس جدید تعویض کنید.



خطاهای رایج	دلایل محتمل	راه حل ها
دستگاه کار نمی کند	1. به دستگاه برق نمی رسد یا به اندازه کافی شارژ باتری ندارد	لطفا قبل از استفاده محصول آن را کاملاً شارژ کنید.
	2. آب در مخزن آب کثیف به ظرفیت تعیین شده رسیده است.	مخزن آب کثیف را خارج کنید و قبل از استفاده آب کثیف را بیرون بریزید.
	3. اشیایی مانند مو در برس غلتکی پیچیده شده.	برس غلتکی را تمیز کنید.
	4. آب در مخزن آب تصفیه کم است	مخزن آب تصفیه را با آب پر کنید.
	5. دسته به درستی نصب نشده است.	عظمش شوید که دسته در جای خود قرار دارد و صدای «کلیک» را بشنوید.
	6. محصول در وضعیت عمودی قرار دارد.	قبل از استفاده محصول را کج کنید.
تمیز کننده خودکار عمل نمی کند	1. برس غلتکی توسط اشیایی مانند مو در هم پیچیده شده است.	برس غلتکی را بررسی و تمیز کنید.
	2. دستگاه به درستی در پایه شارژ قرار نگرفته است.	قبل از شروع عملکرد تمیز شوندگی خودکار، از شارژ شدن محصول اطمینان حاصل کنید
	3. مخزن آب کثیف سر جای خود نیست یا پر از آب است.	مخزن آب کثیف را دوباره نصب یا آب آن را خالی کنید.
	4. مخزن آب تصفیه در جای خود نیست یا میزان آب آن کم است	مخزن آب تصفیه را دوباره نصب یا آن را با آب تصفیه پر کنید.
مکش دستگاه کاهش یافته است	1. نازل یا لوله مکش مسدود شده است.	انسداد داخل نازل مکش را رفع کنید.
	2. فیلتر هوا در جای خود نیست، کثیف شده، گرفتگی دارد، خشک نشده است یا تغییر شکل داده است	فیلتر هوا را تمیز، خشک و در جای خود نصب کنید.
	3. آب بندی فیلتر هوا در بالای مخزن آب کثیف ضعیف است	لطفاً برای تعمیر یا خدمات پس از فروش میگل تماس بگیرید.
	4. قدرت باتری کم است	لطفاً قبل از استفاده دستگاه را به طور کامل شارژ کنید
سر و صدای غیر عادی	1. نازل مکش مسدود شده است	انسداد درون نازل مکش را بررسی و تمیز کنید.
	2. گیر کردن اجسام خارجی در برس غلتکی	برس غلتکی را بررسی و تمیز کنید.
دستگاه شارژ نمی شود	1. رابط بین دستگاه و آداپتور برق به درستی متصل نیست.	لطفاً بررسی کنید و آن را به درستی متصل کنید.
	2. آداپتور برق نامتناسب	لطفاً از آداپتور اصلی محصول استفاده کنید.
	3. دمای محیطی بالا	دستگاه را قبل از شارژ کردن برای مدت معینی به حال خود رها کنید.
	4. وجود جرم میان دستگاه و پایه شارژ.	اتصالات پایه شارژ را با یک پارچه پاک کنید.
	5. صفحه نمایش چیزی را نشان نمی دهد.	لطفاً بررسی کنید که آداپتور به برق وصل است یا خیر

آب در مخزن آب تصفیه جریان ندارد	1. عدم وجود آب در مخزن آب تصفیه. 2. عدم نصب مخزن آب تصفیه در جای خود. 3. مخزن آب تصفیه مسدود شده است.	آب را به مخزن آب تصفیه اضافه کنید. لطفاً مخزن آب تصفیه را در جای خود قرار دهید. اقلام را تمیز کنید
نشستی آب خروجی هوا	1. فیلتر هوا نصب نشده یا خیلی مرطوب است. 2. ضربه به دستگاه یا عقب و جلو کشیدن شدید که منجر به ورود آب به موتور شده است.	فیلتر هوا را نصب کنید یا قبل از استفاده آن را خشک کنید. لطفاً از دستگاه به درستی استفاده کنید.

هنگامی که دستگاه نمی تواند به طور معمول کار کند، لطفاً راهنمای دستورالعمل را دنبال کنید تا مشکل را خودتان حل کنید، اگر نه، لطفاً برای تعمیر و نگهداری با خدمات پس از فروش میگل تماس بگیرید.

شماره	توضیحات صوتی	پدیده مربوطه
1	مخزن آب کثیف پر شده است لطفاً مخزن آب کثیف را به موقع تمیز کنید	هنگامی که مخزن آب کثیف پر شده، یک اعلان صوتی پخش می شود، نشانگر مخزن فاضلاب روی صفحه LED روشن شده و دستگاه بلافاصله پس از آن خاموش می شود.
2	مخزن آب تصفیه تمام شده است لطفاً آب تصفیه را به موقع اضافه کنید	هنگامی که مخزن آب تصفیه از آب خالی شد، یک اعلان صوتی وجود خواهد داشت، نشانگر مخزن آب تصفیه روی صفحه LED روشن شده و دستگاه بلافاصله پس از آن خاموش می شود.
3	لطفاً برس غلتکی را تمیز کنید	هنگامی که برس بیش از حد کثیف می شود، یک اعلان صوتی وجود دارد و دستگاه بلافاصله پس از آن خاموش می شود.
4	میزان شارژ باتری پایین است لطفاً به موقع شارژ کنید	وقتی که میزان شارژ کمتر از 20٪ است، یک اعلان صوتی پخش می شود و نوار نور از آبی به نارنجی تغییر می کند.
5	وقتی که شارژ باتری کم است، لطفاً آن را برای شارژ مجدد در پایه شارژ قرار دهید و تمیز کردن خودکار را فعال کنید.	زمانی که میزان شارژ کمتر از 5٪ است یک اعلان صوتی پخش می شود.

بازیافت

با توجه به قوانین اتحادیه اروپا، این دستگاه را نباید با زباله های خانگی دور بریزید. بلکه به مراکز بازیافت معتبر تحویل دهید.

